

TARTU MAAKOHUS
REGISTRITÄÄLOND
SISSE TULNUD

19 -06- 2001

19973
.....

2000.a. MAJANDUSAASTA ARUANNE

Ettevõtte nimetus: Osaühing SAME

Aadress: Tabivere alevik
Tabivere vald
Jõgeva mk. 49 101

Telefon: 077 36 106
050 17 232

Äriregistri number: 102 54 931

Osaühingu juhatuse
esimees Hakan Johansson

2000.a. majandusaruanne

19 -06- 2001

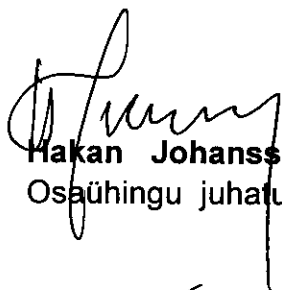
Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad

Osaühing SAME tegevjuhtkond on koostanud 2000.aasta haldusaruande, raamatupidamise aastaaruande .

Osaühing SAME majandusaasta aruanne koosneb haldusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, audiitori järelootusest ja majandusaasta kasumijaotamise aruandest.

2000.a. majandusaasta aruandele kirjutatud alla OÜ SAME juhatuse liikmed.

Tabiveres ,07.mai 2001.a.



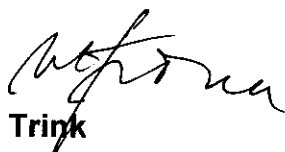
Hakan Johansson

Osaühingu juhatuse esimees



Tarmo Tein

Osaühingu juhatuse liige



Viktor Trink

Osaühingu juhatuse liige



Riho Klaos

Osaühingu juhatuse liige

Osaühing SAME

2000 aasta raamatupidamise aastaaruanne bilanss seisuga 31.12.00.a.

19-06-2001

	2000	1999
Raha ja pangakontod	1 985 216	656 606
Ostjatelt laekumata arved	1 610 334	803 780
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	- 22 349	- 10 349
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	104 309	46 696
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	15 788	19 465
Tooraine ja materjalid	867 068	641 441
Valmistoodang	337 881	19 775
Ostetud kaubad müügiks	7 840	756 458
Varud kokku	1 212 789	1 417 673
Käibevara kokku	4 906 086	2 933 870
Maa	44 923	-
Ehitised	544 901	544 901
Masinad ja seadmed	2 639 760	726 683
Muu inventar, tööriistad, sisseseade	274 442	237 966
Akumuleeritud põhivara kulum	- 853 269	- 609 222
Lõpetamata ehitus	32 446	32 446
Põhivara kokku	2 683 203	932 774
Varad kokku	7 589 289	3 866 645
Ostjate ettemaksed kaupade eest	39 311	-
Hankijatele tasumata arved	676 770	38 999
Maksuvõlad	329 095	336 617
Muud viitvõlad	50 000	290 312
Võlad töövõtjatele	523 456	334 562
Muud ettemakstud tulevaste perioodide tulud	6 000	8 000
Pikaajaliste pangalaenude		
tagasimaksed järgmisel perioodil	316 312	220 000
Lühiajalised laenud krediitiasutustelt	600 000	400 000
Lühiajalised kohustused kokku	2 540 944	1 628 490
Pikaajalised kohustused	768 688	455 000
Kohustused kokku	3 309 632	2 083 490
Muud reservid	10 000	10 000
Aruandeaasta kasum	847 157	286 393
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	1 491 000	1 415 263
Osakapital nimiväärtuses	102 000	71 500
Osakapitali ülekurs	1 829 500	-
Omakapital osaühingus kokku	4 279 657	1 783 155
Kohustused ja omakapital kokku	7 589 289	3 866 645

Osaühing SAME

19 -06- 2001

Kasumiaruanne	2000	1999
1. Realiseerimise netokäive	14 197 553	9 677 068
2. Realiseeritud toodete kulu	12 581 384	8 245 631
Brutokasum (-kahjum)	1 616 169	1 431 437
3. Üldhalduskulud	1 052 917	1 204 966
4. Muud äritulud (810,812)	434 398	716 501
5. Muud ärikulud(822)	53 911	472 099
Brutokasum (-kahjum)	943 740	470 874
6. Finantstulud		
6.a. Kasum valuutakursi muutustest(831)	11 878	1 458
6.b. Muud intressi- ja finantstulud(832)	22 234	0
Finantstulud kokku	34 113	1 458
7. Finantskulud		
7.a. Intressikulud	104 955	103 956
7.b. Kahjum valuutakursi muutustest	25 740	7 057
Finantskulud kokku	130 696	111 013
Kasum (-kahjum) majandustegevusest	847 157	361 320
Kasum (-kahjum) enne tulumaksustamist	847 157	361 320
10. Tulumaks	0	74 927
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	847 157	286 393

19-06-2001

lisa nr.1

Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

Üldpõhimõtted.

OÜ SAME raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest ning rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginevast heast raamatupidamistavast. Valdkondades, kus raamatupidamise seadus kitsendab rahvusvahelisi tavasid, on valitud raamatupidamise seadusega sätestatud arvestuspõhimõtted. Valdkondades, mida raamatupidamise seadus ei reglementeeri piisavalt, on tuginetud Rahvusvahelistele Raamatupidamise Standarditele (International Accounting Standards).

Majandusaasta algas 1.jaanuar 2000 ja lõppes 31. detsember 2000.a. Raamatupidamise arvnäitajad on esitatud Eesti kroonides.

Välisvaluutapõhised tehingud ja kirjed

Välisvaluutas toimunud tehingud on raamatupidamises kajastamisel ümber hinnatud tehingupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on aastaaruandes esitatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlustest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Ostjatelt laekumata arvete hindamine.

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekumatest summadest. Ostjatelt laekumata arved, mille laekumine on ebatõenäoline, on kantud aruandeperioodi kuludesse ning näidatud bilansis miinusmärgiga.

Ostjatelt laekumata arved, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, on hinnatud lootusetuks ning bilansist kantud välja.

Materiaalsed varud

Materiaalsete varude hindamisel on kasutatud kaalutud keskmise soetushinna meetodit.

19-06-2001

Finantsinvesteeringud

Lühi- ja pikaajalised finantsinvesteeringud on bilansis esitatud soetusmaksumuses.

Põhivara

Materiaalse põhivarana on arvele võetud soetusmaksumusega ja üle ühe aastase eeldatava kasuliku kasutuseaga varad. Kulumit arvestatakse lineaarsel meetodil, lähtudes eeldatavast majanduslikust kasulikust tööeast.

Immateriaalset põhivara amortiseeritakse lineaarselt lähtudes eeldatavast kasutuseast. Bilansis on immateriaalne põhivara kajastatud jääkmaksumuses.

Kohustused

Kohustused, millede maksetähtajad on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, on bilansis esitatud pikaajalise kohustusena, ülejäänud lühiajaliste kohustustena.

Materiaalselt fikseeritavad teadaolevad ja potentsiaalsed kohustused on kajastatud bilansis.

Potentsiaalsed kohustused, mida ei ole võimalik materiaalselt fikseerida on kajastatud aastaruande vastavas lisas.

Tulud ja kulud

Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsibi alusel. Tulud kirjendatakse raamatupidamises siis, kui müüdud toote või teenuse omandiõigus on üle läinud ostjale ja OÜ SAME-I on tekkinud summale nõudeõigus.

Põhivara

lisa 4: 19-06-2001

(kroonides)

1.Materiaalne põhivara	Aasta alguseks	Sissetulek kokku	sh.ost	Väljaminek kokku	Kulum 2000 aastal	Aasta lõpuks soetamis- maksumuses
Maa ja ehitised						
maa	0	44923	44923	0	0	44923
soetusmaksumus	544901	0	0	0	0	544901
akumuleeritud kulum	63619	0	0	0	17513	81132
Masinad ja seadmed						
soetamismaksumuses	726683	1913077	1913077	0	0	2639760
akumuleeritud kulum	378882	0	0	0	180898	559780
Muu inventar ,sisseseade ja muu						
soetamismaksumuses	237966	36476	36476	0	0	274442
akumuleeritud kulum	166721	0	0	0	45636	212357
Pooleliolev ehitus	32447	0	0	0	0	32447
Materiaalsed aktivad kokku						
soetusmaksumuses	1509550	1994476	1994476	0	244047	3504026
akumuleeritud kulum	609222	0	0	0	0	853269
Aasta lõpuks jääkväärtus						2650757

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarsel meetodil.

Amortisatsiooni normid on järgmised:

ehitised ,rajatised	3-10%
masinad ,seadmed	4,77-16,6%
muu inventar ,sisse- seade	5-33,3%

19-06-2001

Lisa 7

Saadud laenude tagatised ning panditud varad
(kroonides)

Panditud vara liik	Panditud vara summa aasta alguseks	Panditud vara summa aasta lõpuks
Ehitused: sh. töökoda, lao- hooned	270000	270000
sh. viilhall, värvi- mishoone	0	520000
2. Sõidukid	250000	0
Kokku	520000	790000

Pandipidajaks Eesti Ühispank

Alates 23.11.1997a. Tartu Linnakohtu kandeotsusega avati
kommertspandiregistri registrikaart OÜ SAME MTL
vallasvarale summas 850 000 krooni.
(Registriasi K10017/1)

19-06-2001

lisa 8

Potentsiaalsed kohustused

OÜ Same võtab lepinguliselt oma toodetud ning edasimüüdud masinate ja seadmete garantiikohustuse müügikuupäevast 1 aasta. 2001.aasta garantiikohustuse määramisel lähtuti 2000. aastal toodetud ja müüdud masinate tootmisomahinnast ja lisades vahenduskaubana müüdud presside maksumuse. Analüüsides 1995 kuni 2000 aastal teostatud garantiiremontide kulusid, jõuti järeldusele, et garantiikohustuse suuruseks määrata aastaks 2001 50 000,- EEK.

© 2007 Pearson Education, Inc. All rights reserved. This publication is protected by copyright. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or by any information storage or retrieval system, without permission in writing from Pearson Education, Inc.

	Pikaajal. võlg 2000.a. lõpuks	Tagasimaksed 2001.a.aastal	Tähtaeg	Intruss %%
Pangalaenud:				
Ühispank	175 000	160 000	2003.a.	11,0
Ühispank	120 000	30 000	2004.a.	10,0
Ühispank	473 688	126 312	2005.a.	9,4
Kokku	768 688	316 312		

2000

1999

Raha seis aasta alguseks	656 606	960 526
Aruandeaasta puhaskasum	847157	286 393
Amortisatsioon	244047	173 939
Ostjatelt saamata raha	-794553	-202 385
Ettemaksete vähenemine	-53936	24 308
Varude suurenemine	204885	-346 459
Lühiajaliste kohustuste suurenemine	764829	174 064
Rahavood äritegevusest	1 212 429	109 860
Põhivarade suurenemine	-1994476	-78 848
Lõpetamata ehitiste suurenemine	0	0
Osakapitali suurenemine	30500	0
Osakapitali ülekurss	1829500	0
Rahavood investeeringutest	-134476	-78 848
Pikaajaliste kohustuste suurenemine	461312	-190 000
Rahavood finantseerimistest	461312	-190 000
Dividendide + tulumaksu väljamaks	-210655	-144 932
Raha seis aasta lõpuks	1985216	656 606
Raha muutus 2000.a.	1 328 610	-303 920
Rahavood 2000.a. kokku	1 328 610	-303 920

19 -05- 2001

Lisa nr. 12.

Arvestatud ja tegelikult makstud maksud

		Aasta alguseks	Aasta lõpuks
Maksude ette- maksud	1)käibemaks	44 096	37 390
	2)impordi tagatis- summa	2 600	7 180
	3)ettev.tulumaks		59 739
	kokku	46 696	104 309

Maksude võlad	1)isikute tulumaks	66 804	157 395
	2)ettevõtte tulumaks	152700	0
	3)sotsiaalmaks	117113	171 700
	kokku	336617	157395

19-06-2001

Lisa 13

Realiseerimise netokäive tegevusalade ja turgude lõikes
(kroonides)

	Põhilises tulutegevuse valdkonnas	Põhilises tulutegevuse valdkonnas	Põhilises tulutegevuse valdkonnas
	2000	1999	1998
1. Realiseerimise netokäive			
kokku,	14197553	9 677 068	16 486 674
selest:			
siseturg	6 894 947	3 356 779	13 124 307
välisurg	7 302 606	6 320 290	3 362 367
2. Välisturg geograafiliselt:			
Norra	1 119 072	1 616 957	768 804
Prantsusmaa	639 750	465 056	182 400
Rootsi	4 360 824	3 252 820	2 043 323
Läti	1 172 160	673 948	367 840
Ungari	0	311 509	-
Soome	10 800		
Kokku	7 302 606	6 320 290	3 362 367

19-06-2001

Haldusaruanne

Osaühing SAME põhilised tegevusvaldkonnad on:

- 1.põllutöömashinate tootmine
- 2.põllutöömashinate vahendamine
- 3.teedehoolitus mashinate tootmine
- 4.silokile SILOTITE vahendamine.

2000.a. käive võrreldes 1999.a. on suurenenud 47 %.
Samas on realiseerimine suurenenud välisturul 16 % aga
suurenenud 105% siseturul.

Eksporttoodangu netokäive on suurenenud 6.4 miljonilt kroonilt
1999.aastal 7,3 miljoni kroonini 2000.aastal.

Siseturu netokäive on 3,4 milj . kroonilt 1999.a. tõusnud
6,9milj. kroonile 2000.a.
Ning aasta lõpuks oli tootmises 27 erinevat toote mudelit.
Põhitoodanguks on lausharimis-kultivaatorid, millede
haardelaius on vahemikus 2 kuni 12 meetrit ja silorullide mähkurid,
tasandusniidukid, liivapuisturid (4 mudelit), lumepuhurid.

Ettevõtte struktuuris ja juhtimises olulisi muutusi ei ole aset
leidnud Osaühingu juhatuse liikmetele tasusid makstud ei ole.
Tegevdirektori tasu 2000.aaastal oli 140 996.- kooni.
Töötasud koos lisatasude ja puhkusetasudega olid firmas
kokku 2 745 677.- krooni.

Töötajate keskmine nimestikuline arv 2000.aastal oli 30 inimest.

Omakapitali liikumine

19 -06- 2001

	Osa- kapital	Ülekurss	Kohustus- lik reserv- kapital	Eelm. per.-de jaotamata kasum	Aruande- aasta kasum	Kokku
seis. 01.01.1999	71 500		10 000	984 565	575 629	1 641 695
Makstud dividendid koos tulumaksuga					-144 934	-144 934
1999.a. kasum					286 393	286393
Seisuga 31.12.1999	71 500	0	10 000	984 565	717 088	1 783 155
Osakapitali suurenda- mine	30 500					30 500
Ülekurss		1 829 500				1 829 500
Makstud dividendid koos tulumaksuga					-210 653	-210653
2000.a. kasum					847 157	847157
Seisuga 31.12.2000	102 000	1 829 500	10 000	984 565	1 353 592	4 279 657

19-06-2001

2000.a. kasumi jaotamise otsus.

1	Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk	1 491 000
2	2000.a. aruandeaasta kasum	847 157
3	Dividendidena väljamaksmiseks	204 000
4	Reservkapitali täiendamiseks	30 800
5	Fondiemissiooni läbiviimiseks	306 000
4	Jaotamata kasumi jääk pärast 2000.a. majandusaasta aruande kinnitamist.	1 797 357

Kasumi jaotamine kinnitatud osanike koosolekul
07.maist 2001.a.

19-06-2001

Audiitor Ruth Heinmets

Ujula 41
Tartu 51008

Äriregistri nr.1007983
Tegutsemisluba nr.1 23.02.1996
Tunnistus nr. 327
isikukood 46212122758

Osaühing SAME

Audiitori järeldusotsus osanike üldkoosolekule.

Olen kontrollinud Osaühing SAME 31.12.2000 aastal lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ega ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millele põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esitluslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2000 aasta finants-tulemuseks **847 157 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2000 7 589 289 krooni**, kajastab õigesti ja õiglaselt Osaühing SAME majandusaasta tulemit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2000 a.

03.aprillil 2001a
Tartus,



Ruth Heinmets
Vannutatud audiitor

Osaühing "SAME" osanike nimekiri

seisuga 07.mai 2001.a.

**TARTU MAAKOHUS
REGISTRI SAJAKOND
SISSE TULNUD**

19-06-2001

Nr.	Nimi	Isikukood	Osa suurus EEK	%%	hääli	Address
1	Märt	36604182751	4600	4,5	46	Tabivere vald Jõgeva mk.
2	Henn	36604152774	5700	5,6	57	Tabivere vald Jõgeva mk.
3	Riho	35104252719	8000	7,8	80	Tabivere vald Jõgeva mk.
4	Mairo	36807162769	4400	4,3	44	Tabivere vald Jõgeva mk.
5	Rein	35606152760	4300	4,2	43	Tabivere vald Jõgeva mk.
6	Viktor	35310172804	8600	8,5	86	Tabivere vald Jõgeva mk.
7	Mäido	34005302734	9500	9,3	95	Tabivere vald Jõgeva mk.
8	Tarmo	35106102754	19000	18,6	190	Tabivere vald Jõgeva mk.
9	Anne	45005152749	7000	6,9	70	Tabivere vald Jõgeva mk.
10	Al-der	36207232769	400	0,4	4	Tabivere vald Jõgeva mk.
11	Trejon AB		30500	29,9	305	Forestagsvägen 9, Vännasby
						SE 911 35 , Rootsi
		KOKKU	102000	100,0	1020	